

קִיפְעָן פַּאֲלֵמָה מְלָאכָה

טַבְּלֵט אֶדְטוּרִי אִישׁ שְׂפָלִיִּשׁ - גַּעַזְעַלְשׁ אַפְּסָלִיבְּצָת טָאוֹן צִיְּפָוִינָן

Nr. 188

Lódz, Wtorek 13 sierpnia 1929 r.

ז'יגסזער יהודגאנגע

לאדו. דינסטאגן, ז' מנחם אב ארכ'ט'

188

Adres Redakcji i Administracji: Lódz, Piastkowska 21, tel. 24-71.

24-71

טַבְּלֵט אֶדְטוּרִי אִישׁ שְׂפָלִיִּשׁ - גַּעַזְעַלְשׁ אַפְּסָלִיבְּצָת טָאוֹן צִיְּפָוִינָן

טלפון 88 יונדרז'ין 20 אַזְּדִינִיסְטְּרוֹפִּיטִי (לָאָרֶן), פֿיעַמְּרִיךְאָהָרָעָר 21, מְעָלָה, 24-71.

גאנץ ענגלאלד אונטערלישטרכט סנוידענס פַּאֲדַעְרָוְנְג אַיז הָאָג ערקלערט מאקדאנאלד אַיז זִיְּז טַעַלְעָגְרָאָמָע צֻוּ סְנוּידְעָבְּעָז די קָאנְפְּעָרָעָנָז זָאָל דָּאָנְעָרְשָׁטָאָג אַדְעָר פְּרִיטָאָג אַיבְּרָגְעָרִיסָעָן וּוּעָרָעָן

אַפְּקָלָאָגָעָן פָּוּן לְעִגְּיָאַנִּיסְטָעָן-
צְוּזָאָמְעָנְפָּאָר אַיז נָאָוִי-סָאָנְטָש
פָּאָרוֹאָס אַיז גַּעַנְעָרָאָל רִידָּז-שְׁמִינְיָי
נִישְׁטָ גַּעַקְוּמָעָן אַוְיָפְּז צְוּזָאָמְעָנְפָּאָר?
וּוְגָרְשָׁא, 12 (טַבְּלֵט אֶדְטוּרִי)-
מְאָכָט אַזְּיָמְעָרְקָאָט אַיז גַּעַנְעָרָאָל רִידָּז-שְׁמִינְיָי
בְּפִינְוֹן נִישְׁטָ גַּעַקְוּמָעָן צָוּ לְעִגְּיָאַנִּיסְטָעָן-
פָּאָהָר. אַין צְוּזָאָמְעָנְהָגָג מְטָן בּוֹרֶף פָּוּן מְפָרְשָׁלָג
פְּלָסְזְוּסִיקִי הָאָט עַדְקָוּמָעָן אַזְּוָאנְקָן נִישְׁטָ צָוּ
קִיםְמָעָן. דִּי אַפְּקָזְאַיְּצָעָה הָאָט אַוְיָפְּז צְוּזָאָמְעָנְפָּאָר
נִישְׁטָ גַּעַקְוּמָעָן פָּוּנְיָהָן וּוּאָרָס. פָּוּלְקָוּזְוָן וּוּפָרָעָן
בְּעַשְׁטִימָט בְּפִינְוֹן פָּוּנְיָהָן דָּוּרָקְוּזְוָן
אַיְּבָרְהָוּזְיָט אַיז צָוּזָמְלָד צְוּזָקְפָּצִיעָה פָּוּנְיָהָן. אַין דָּר
פְּרָאַיְּטִישָׁר קָאמִיסָע וּוּפָט מִינְזָן. צְוּזָעָסִיקִי צְרוּרָקִי-
קִיםְמָעָן. דִּי קָאנְפְּעָרָעָנָז אַזְּמָעָנְדִינְיָהָן מְטָן סְנוּידְעָבְּעָז
טַיְּמִים-סְעִיטָעָ. דָּרְבִּיאָז אַיז אַזְּקָמְלִיךְ, אַזְּ דִּי
קָאנְטִיטְזִיכְ-סְרָגְעָן וּוּפָט כְּרָשָׁטָם בְּעַהְנְדָלָט
וּוּפָרָעָן צָנְעָדָן וּזְעָמְבָּרָה.
וְאַלְדָּעָמָרָאָס בְּעַגְרִיסְטָדָר. רָא-
עַנְפּוֹיִם צְוּזָיָן 10 גַּעַזְעַטְסָטָאָג
ירּוּשָׁלַיִם, (טַבְּלֵט אֶדְטוּרִי) דָּרָר נְשָׁא. אַרְשִׁעָר טָרָ-
גִּסְטָעָרָאָן לִיְּשָׁא דִּרְשָׁא. רָאַעֲנוּבָּוּסָהָאָט צָוּ וּזָוּ
לְדָתָעָן גַּעַזְעַטְסָטָאָג, אַעֲלָמָעָן עַר הָאָט גַּעַפְּרִיטָמָט
דִּרְשָׁעָן, בְּעַקְוּמָעָן אַזְּבָנְיָהָן בְּעַנְרִיסְגְּוָרְעָפָעָשָׁע פָּוּ לְטִיצָ-
אַרְקִי-שְׁרָאָלָהָוּ, וּזָאָס וּזָעָרָט אַזְּיָגְנוֹזְמוֹעָן בְּמִיטָּאָפְּלָאָ-
דִּיסְמְעָנְטָעָן. מְשֻׁעָן פְּרָעָמְעָרְכִּינְשָׁר פְּרָאָפָּ-
דִּין קְוָמָט פָּאָר דִּי וּוּסְטָרְדִּינְגָּעָן דִּעְבָּצְעָט
דָּאָן רְפָאָט קָאָלָגְעָלָקִישׁ, וּזְעָלָכְעָר עַרְקָלְעָרָט
דִּיְרִיךְיָדָ, 12 יָמִינְ, טַבְּלֵט אֶדְטוּרִי. נְאָזְרָבָגִן אַין דָּר
דִּרְפְּנְקָעָלָס וּזְעָדָה הָאָט גַּזְוּמְפָעָן אַזְּוָארָט
פָּעָלִיקָם וּזְאָרְבָּרָגָן, וּזְעָלָכְעָר הָאָט אַרְמְגָעְרָדָט
פָּוּנְיָהָן-קָאָפְּעָרָאָצִיעָה. דִּי צְיוֹנִיסְטָעָן וּזָעָבָן
דִּי אַזְּיָגְבָּעָפָן פָּוּנְיָהָן דִּי נִישְׁטָ-צְיוֹנִיסְטָעָן.
מִיר וּוּיְנְשָׁעָן הָאָט וּזְאָרְבָּרָגִן גַּעַזְעָט צָוּ גַּעַ-
מִינְעָן אַיְּנָהִיטִּילִיכְעָן מִיטְעָלְוָזָג מִיטָּדִין.
צְרִיךְיָדָ, 12 יָמִינְ, טַבְּלֵט אֶדְטוּרִי. אַזְּיָגְבָּעָפָן
וְאַסְטְּפָעָן, דָּרְבָּדְשָׁעָט אַיזְּ אַפְּהָעָנְגָּיָגִן אַין פָּרָ-
שְׁטָרָהָרָיָה דָּרְפָּטָן, וּזְעָוָרָעָן אַזְּבָרְשָׁאָל קָעָן גַּעַזְעָטָן
אַזְּבָרְשָׁיָעָר. פָּס דָּרְךָ פָּעָטְגָּעָלָס וּוּפָרָעָן
דָּרְמְטָעָז וּצְזָנְגָן פָּוּנְדָעָרָט סְעִימָעָן.

די סְעִסְעָעָ פָּוּנְדָעָר יְזָעָנָז אַיז צִירִיךְ

דָּעָעָן יְזִידִישָׁפְּטָה קְהִלָּה דָּרְוָוְטָפְּרָא אַזְּיךְ פָּוּנְדָעָר

בְּנִי-בְּרִיתָהָן, (טַבְּלֵט אֶדְטוּרִי) דָּרָר נְשָׁא. בִּיאַלְיקָ-

אַזְּיָחָבָן דָּרָר טְרִיבְּגָעָן אַיזְּ צְוּזָעָנְטָמְטָלָט אַ-

קְרָבָגָן אַין אַרְקִי-שְׁרָאָלָהָוּ.

דִּיְרִיךְיָדָ, 12 יָמִינְ, טַבְּלֵט אֶדְטוּרִי. נְאָזְרָבָגִן אַין דָּר
דִּרְפְּנְקָעָלָס וּזְעָדָה הָאָט גַּזְוּמְפָעָן אַזְּוָארָט
אַזְּ דִּיְרְזִיסְטָפָן זְעָנְבָּעָן אַזְּמָרָהָוּ לְעוֹווִין
פָּעָלִיקָם וּזְאָרְבָּרָגָן, וּזְעָלָכְעָר הָאָט אַרְמְגָעְרָדָט
פָּוּנְיָהָן-קָאָפְּעָרָאָצִיעָה. דִּי צְיוֹנִיסְטָעָן וּזָעָבָן
דִּי אַזְּיָגְבָּעָפָן פָּוּנְיָהָן פָּאָרְשָׁאָל קָעָן גַּעַזְעָטָן.
מִיר וּוּיְנְשָׁעָן הָאָט וּזְאָרְבָּרָגִן גַּעַזְעָט צָוּ גַּעַ-
מִינְעָן אַיְּנָהִיטִּילִיכְעָן מִיטְעָלְוָזָג מִיטָּדִין.
צְרִיךְיָדָ, 12 יָמִינְ, טַבְּלֵט אֶדְטוּרִי. אַזְּיָגְבָּעָפָן
וְאַסְטְּפָעָן, דָּרְבָּדְשָׁעָט אַיזְּ אַפְּהָעָנְגָּיָגִן אַין פָּרָ-
שְׁטָרָהָרָיָה דָּרְפָּטָן, וּזְעָוָרָעָן אַזְּבָרְשָׁאָל קָעָן גַּעַזְעָטָן
אַזְּבָרְשָׁיָעָר. פָּס דָּרְךָ פָּעָטְגָּעָלָס וּוּפָרָעָן
פָּרְגּוּלְיָעָט גַּעַזְעָנְגָּעָט גַּעַזְעָנְגָּעָט פָּאָרְגִּירָוּנְגָּעָן, דָּרְגָּוּ-
אַזְּשָׁטִיעָר. פָּס דָּרְךָ פָּעָטְגָּעָלָס וּוּפָרָעָן
דָּרְמְטָעָז וּצְזָנְגָן פָּוּנְדָעָרָט סְעִימָעָן.

Dr. med.

H. LAJCHTER

עַהַן-כִּירְגָּ

צְוּוֹיִטְעָר טָאָגָן

די וּוּיְנִידְרִינְגָּעָ דַּעְבָּאָטָע אַזְּיךְ דָּרָר

וּפְלָכְעָס אַזְּ יְזִידִישָׁר אַזְּגָעָנָז דַּעְגְּלִישָׁר אַזְּגָעָנָז

סְעִים פָּוּנְדָעָר יְזִידִישָׁר אַזְּגָעָנָז דַּעְגְּלִישָׁר אַזְּגָעָנָז

דִּי וּוּיְנִידְרִינְגָּעָ דַּעְבָּאָט אַזְּיךְ דָּרָר

וּפְלָכְעָס אַזְּ יְזִידִישָׁר אַזְּגָעָנָז דַּעְגְּלִישָׁר אַזְּגָעָנָז

אַזְּ דִּיְרִיךְיָדָ, 12 יָמִינְ, טַבְּלֵט אֶדְטוּרִי. נְאָזְרָבָגִן אַין דָּר

דִּרְפְּנְקָעָלָס וּזְעָדָה הָאָט גַּזְוּמְפָעָן אַזְּוָארָט

אַזְּ דִּיְרִיךְיָדָ, 12 יָמִינְ, טַבְּלֵט אֶדְטוּרִי. נְאָזְרָבָגִן אַין דָּר

דִּרְפְּ

ערשטעס בערעדער אונזען ציריך

שלום אשם בענימוס טערטער רעדע – פראפ. וויזמאנים 5-יעהרגער ארכיביטס-פלאו – לאָרד מעלטשעט אוּז וואַרבּוֹרְג געגעבעו אַמִּילְיאָן דאַלאָר אוּז אַנוּעֲסְטִיצְיָע צווע – לְעֵז – די אַמְּעָדִים קאנער האַלְטָעָן דעם בּוֹרוּשָׁעֶט פּוּ צִוְּנִיסְט. קָאנְגְּרָעָס פֿאָר אַזְּקָלִין

שלום אש רעדע אויף דער
ערעפנונגס-יזונגס פון דער
יודישער אגענץ

נאר נאכמפהר דאס פאלק, דעם אויפובי פון ייך
 דישען פאלק דורך ארץ-ישראל.
 ארץ-ישראל האט אונגענטפקט די יידישע
 מאסען מיט הונגער נאך באדערן, יעדער איל
 דארף דפריבער ערוואלאטטען ווערטן מיט קליגו-
 שפפט, טס זאל זיין אַשְׁפָּצָפָּן ברוכות.
 ס'איין ווינציג אַויפֶּזְבֶּזֶען דאס לאנד, עס
 זיך אַרְתְּהִירְגָּנוּן צוֹן דער אַוְתִּיחְזָקָה. נאכט אַוְתִּיחְזָקָה
 לאונטראפעישע אַרְבָּיִיט, נאכט אַינְדוּסְטְּרִיאָל
 אַין מלאכיה אַין 1000 משפחות אַין פְּנִידְעָרָע פָּאָ-
 געסטעטס מעסאר, די פְּנִינְגְּן-קָאַרְפְּרָאַזְיָע דורך
 צען. אַיך ווֹלֵט נְזַהֲלְטָעָן, זָאנְטָן ווַיְיַצְמָחָן, פָּאָר
 דִּיסְפָּאָנִירָעָן מִים אַסְטָמָע פָּוֹן 10 בֵּין 15 מִילְיאָן
 אַגְּרוּסִים גְּלִיק, זו אַין די שְׁפָטְעָרָע 5 יְהָהָר זָאָ-
 אַגְּנוּנָץ דָּאָרָעָת תִּיכְפָּעָר עַרְוְעָדִיעָן אַיְזָן 1) שְׁגָפָעָן
 לְעֵן קָעָנָן אַיְנוֹאַנְדָּעָרָעָן קִיְּזָן אַרְצָן-יְמָרָאָל אַזְוָיָ-
 פִּילְיָוָן וּוְדי נְזַהְעַנְטָכָטָע 5 יְהָהָר. דָּאָרָעָת ווַיְיַצְ-
 מְאוֹן פְּקָלְיעָהָרָט אַזְוָיָ, פָּוֹן גַּרְאַלְעַטְמָעָן דִּי
 אַיְנוֹם שְׁטָמְנְדְּגָנָקָט פָּוֹן לְאַרְדָּ מְעַלְמָשָׁעָת, פָּוֹן דִּי
 מִינְעָרְלָעָן אַזְוָן טְוִוִּיסְטִיק.

דער ערסטער מליאן דאלאר
אויף אינועסטיטיציע-אובייט

די דעבאטונג איבער דעם אָר-
בַּיִתְסַ-פְּלָאוֹן פָּוּן דָּעַר אֲגָעָנָאָז

פָּנוּ דַּעַר אֲגַעֵן (ב' - א. מאט-סְבָּרָא מִינָּה) ב-ב' כ'

אָוֹקָרָאַנְיִשְׁעַפּוּעַרִים בְּעֲפָלְעֵזְיוֹד. כָּלֶאָנִיסְטָעַן

געַלְדָּזָמְלַגְגָּעַן. מִיר וּוֹילְעָן נִישָׁת טָוּן קִין פֵּי. פִּילְ צָיְ קְלִיּוֹן.

עַלְדָּזָמְלַגְגָּעַן דָּרְבָּן דָּרְבָּן זָנְגָעַן. מִיר אַבְּנָן צְבָעָן צְבָעָן.

עַפְּרָאַסְטָמְפָּרָעָס פָּוּן דָּרְ וּוֹיְצָמָעָן הַקְּבָעָן וּזְרָקְבָּעָן.

הַזְּיִיבָּעָן דִּי גָּלְגָּמְלִינְגָּן דְּפָבְּסָטָעָן. דָּאָס עַרְשָׁטָעָן.

וְאָרָט נְעַמְתָּם דָּרְ פְּרוּנְקָפְּלָ. נִיזְיָאָרָק (מִיטְגָּלְדִּיד).

אָזְוָן דָּעָר עַקְסְפָּעְזָעָן קָמְמִיסְעָן). דָּרְ פְּרוּנְקָפְּלָ.

עַלְעָטָמְקָאָר בִּילְדָעָן אַפְּינְגָּנְץ קָאַרְפָּטָרְצָעָן, וּוּלְ.

עַלְעָטָמְקָאָר זָאָל זִיךְ שְׂטִיצָעָן אַוִּיךְ אַרְץְיְהָוָדָה. אַזְוָנָר.

אַרְגָּגִים דָּרְכָּף זִיךְ שְׂטִיצָעָן אַוִּיךְ דִּי בִּזְוּנָס-מַפְּ.

צָאָדָעָן. דִּי דָּזְוִיגְעָעָמְפָּדָעָן זָעָנוּן דָּעָר אִידְעָעָן.

לִיְזָוָם קִין דִּי נִישְׁתְּ-צִיּוֹנִיסְטָעָן. סְמִזְזָאַפְּגָעָשָׁמָט

צְוָוָעָרָעָן פָּוּן בְּזֹדוֹשָׁעָט. וּוָאָס אַיְזָן צִיּוֹנִיסְטָפְּשָׁלָט

צְוָוָאָרָעָן דָּוְרָךְ דָּעָם צִיּוֹנִיסְטָמָעָן קָאַנְגָּרָעָס זָעָנוּן.

קְלָעָרָט, אָזְסָאָר שְׁוִין מְפָרְהָאָן דָּעָר עַרְשָׁפָּרָט.

מִילְיאָן דָּאַלְגָּרָס מְגָר אַינְגּוּסְטִיכְיָעָן-צְרוּבִּיטָס אַיְן

אַרְץְיְהָוָדָה. אַחֲ הַלְּבָב מִילְיאָן דָּאַלְגָּרָס הַאָט גַּעַעַ.

בְּפָנְן פְּלִיקָס וּצְרוּבָרָס אָזְוָן אַחֲ הַגָּלָב מִילְיאָן דָּאַ-

לְאָרָס לְאָרָס מְעַלְשָׁטָעָט. דִּי דָּזְוִיגְעָעָמְפָּדָעָן. דִּי דָּזְוִיגְעָעָמְפָּדָעָן.

אַרְזִיגְעָרְפָּעָן אַשְׁטוּרָם פָּוּן אַפְּלָאַדְיִסְמְעַטָּפָּן.

גַּאֲרָס אַגְּרָסְעָרָעָן בְּעַגְיִיסְטָעָרָונָגָן הַאָט אַרְזִיגְעָרְפָּעָן.

פָּעָן דִּי עַרְקְעָרָגָן פִּין דָּרְ פְּרוּנְקָעָן, אָזְ אַיְ-

צִיּוֹנִיסְטָמָט. אַפְּגָרְטָגָיָם פָּוּן דָּרְ צִיּוֹנִיסְטָמָט.

די כוֹלִינָגְנָם ווּעֲרַעַן גַּעַשְׁטָעַלְטַ פָּאָר אַנְרִיכְבַּט

**וְאֵי מַרְשָׁאֵל פָּרוֹצִעַנְדָּעַר
פָּנוּ דַּעַר סַעֲמִיעַ**

ענין וענין טען ען

אַוְקָרָאַנִיְשׁוּפְאַלְעֵזְיוֹד. הַאַלְאַנִיסְטָעָן
די כוֹלִינָאנָם ווּעֲרָעָן גַּעַשְׁתַעַלְטָמָט פָּאָר אַנְעָרִיכְט
בְּעֵזֶבֶת וְזַהֲבָבֶת אָנוֹ בְּעֵזֶבֶת מַעֲזֶבֶת ۱۷

הנזכרן מים ומי מדורותם ממכבים (2) אונגוּן
שריט, או ס'זאל צבויו יגשעשטעלט ווערטען דער
דען קאָטֶסְטֶפַר; (3) שְׂמֵחָן באָדֶן-רעזצְרוּעַן

**ענץ זאל שטיצען די געדיכט
ארבייט, טאכטן געשל אטפונג**

5000 7000 12000 15000 20000 25000

דר פרעומרטן – דאם בוד פוי עריכ מארייא רעמארכ – איזיפז מערב-פראנט קליין שומביביעס

הָאָבֶן גַּעֲדָא בְּעֵן דִּי פָּאַלְגָּעַבְדָּע לְעֹזָעָר פָּוּן "בְּיַעַם פָּאַלְקָסְבָּלְאָט":

- | | | | |
|--|------|--|-----|
| 21) מ. לענץיק. צעגעלניאנגא. | 11. | ס. אַבְרָהָמִזָּן, בּוֹשְׁוֹשִׁינְגֶּר. | 47. |
| 22) א. דִּימָצָנָת, וְשָׁגָוּוּסָקָא. | .72. | ג. צָקוּרָמָן, קָאנְסְטָפָנְטִינְגֶּר. | 48. |
| 23) ש. הַעֲרֵשָׁקָאָוִוִּישָׁן, 6 שֻׁרְפְּטִיעָן. | 2. | מ. גַּעֲלְבָּרְדָּר, קִילִינִיסָקִי. | 23. |
| 24) אַפְּטָאָוּוּסָקִי, סָאָגְנָגָה. | .5. | ה. צְוִיְּגָעְנְבָּאָךְ, וּוֹלְבָּאָרְסָקָא. | 18. |
| 25) מִינָּז, פָּאָמָאָרְסָקָא. | .40. | 33) יְוָסָף דָּוד רַאֲפָאָפָּאָרָט, וּוּסְכָּאָדְנִיאָג. | |
| 26) שָׁאָמָעַט, צָעַגְעַלְנִיאָנְגָה. | .50. | 41) אַבְּעָ קָאָרָן, טָאָרְגָּאָוָוָא. | |
| 27) מ. עַפְשְׁטִין, זָאוֹאֶזְזָקָא. | .49. | 20) ה. רַיְיכָעְנְבָּרְג, זָאוֹאֶזְזָקָא. | |
| 28) א. וּוֹרְשָׁאָעָוּסָקִי, פָּאָלְדָּגְנִיאָוָג. | 20. | 28) טָאָן, פָּרָאָנְצִישָׁקָאָנְגֶּר. | |
| 29) בְּרָאָנְשָׁמִין, צִיגְעָלְגָּאָמָם. | .19. | 22) י. רַאְזָעְנְגָּוִוִּיג, וּוּסְכָּאָדְנִיאָג. | |
| 30) זַיְדָעָמָן, קָאָלְגָּאָנָה. | .3. | 34) מְגַנִּיאָסָקָא, וַיְעָלָאָג. | 2) |

ראם בוד איז אפצונעהמען אין אדמיניסטראציע פון אונזער צייטונג, פיעטראיכאווער 21, טענלאיך פון 10; ביז 2 מיטאג.

- 1) מאריך גולדברג. טארגאטווע 38
- 2) סאבעצקי, מלנארטסקא. 2
- 3) ש. קיילוסקי, זגערושער 38.
- 4) ש. גראנטק, קאימיננא. 7.
- 5) י. האבערמאן, זאגואדזוקא. 29.
- 6) ישראל נוארוק, ואולטשאנטסקא 61
- 7) ע. נאפטאלעוויטש, דראונגןוסקי.
- 8) מ. ליפשין, סקלעדאווה. 16.
- 9) פרושינגאואוסקי, שענקעוויטשא. 39.
- 10) פיטרערמאן, אגרראדזואה. 20.

Kino Spółdzielcze
Sienkiewicza 42

סֶנְקְלֵוִצָּה 40.
אגנוז'יב אין געוו. טעג 4 נאכט. שבת, זונטאג
און יומט 2 נאכט, לנטער סעאנטן 10 אוא.
אויכען 1. פַּצְאָגָן - פְּרִיאָיוֹן מַעֲרָקְלָעַנְדָּרֶט

ליבורן אין גארטען ליינה-טערטען ZACHĘTA ונערזשען 26. ביים פלאץ קאשטטעלען פערשטארקטען אַרְקָעַסְטָעַר.

היבט דרדר בע פערבלענדנט
אנו פאלג. טענו
בפרימיטק קינסטלער
Lil Dagover, Lillian Hall Davis, Konrad Veidt i Emil Jannings
בבר גושטמבער פראווראטן. 6 מינימלייז ארטווייז נווארט זונזינז

לראילטונער (Dobroczyńca) **רעדולף שילדקרואט ו בז'סי לוי**

